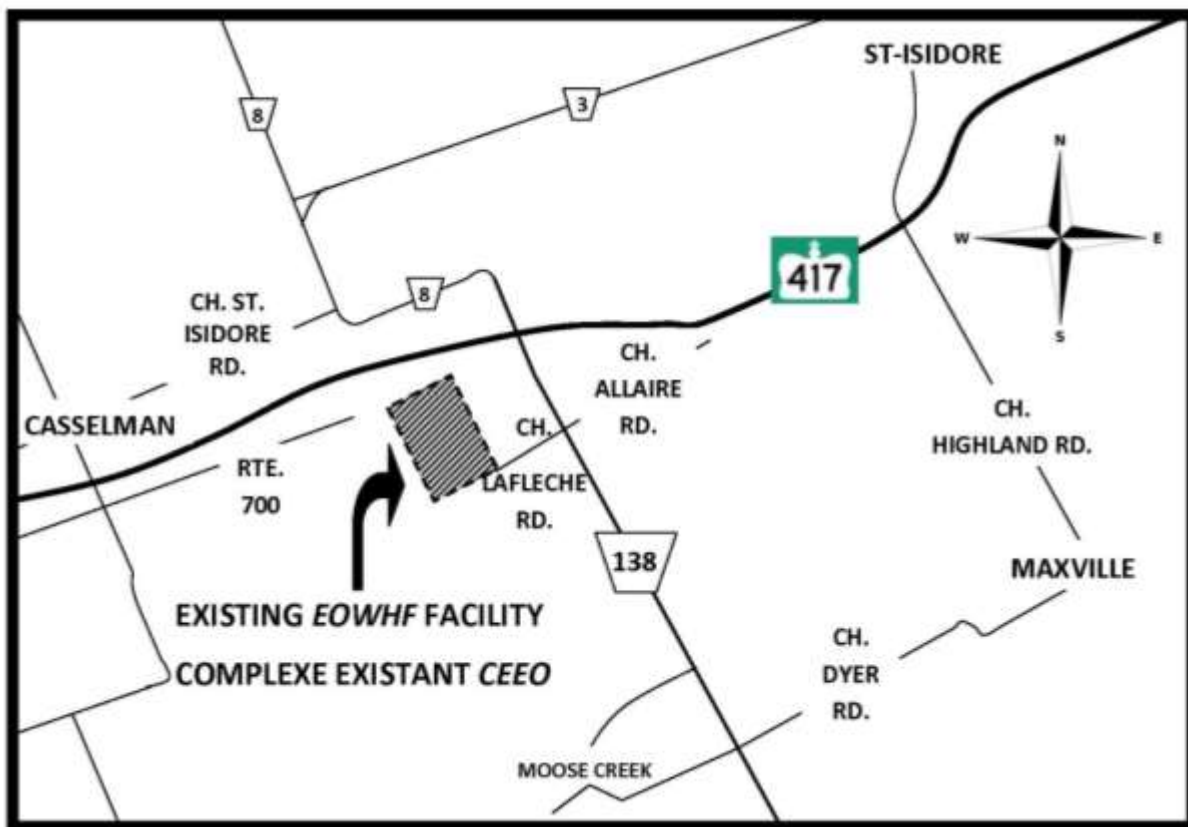


Avis de soumission des Termes de Référence Évaluation Environnementale Expansion proposée du Complexe Environnemental de l'Est de l'Ontario

Dans le cadre du processus de l'Évaluation Environnementale (ÉE) visant l'expansion de la capacité du site d'enfouissement de Lafleche Environmental Inc., du Complexe Environnemental de l'Est de l'Ontario (CEEO), des Termes de Référence (TDR) à été soumis au Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique pour révision tel que requis sous la Loi sur les évaluations environnementales. La soumission des TDR proposées est la première étape dans le processus d'évaluation environnementale. Advenant une approbation de la démarche, les TDR agiront à titre de cadre dans la préparation et la révision de l'ÉE. La préparation de l'ÉE représente la deuxième étape du processus d'approbation.

L'expansion proposée inclus le développement des cellules 3B et 4 du site d'enfouissement existant. Ces cellules d'enfouissement ont été identifiées lors de l'approbation initiale du CEEO. Le développement de ces cellules fournira environ 4,2 million m³ et permettra d'allonger la vie utile du site d'environ une dizaine d'années. Le CEEO est situé dans la municipalité de North Stormont, à peu près 5 kilomètres au Nord-ouest du village de Moose Creek, Ontario et à 5 kilomètres du Village de Casselman, Ontario. L'emplacement du complexe est illustré sur le plan repère ci-dessous.

PLAN REPÈRE



Vous pouvez consulter les TDR proposé sur le site web du projet de Lafleche (www.leic.com/apropos/projets) et pendant les heures normales d'affaires du 3 juillet 2015 au 5 août 2015, aux endroits suivants :

Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique (MEAMCC) - Services d'évaluation environnementale 135, ave. St. Clair Ouest, Rez-de-chaussée Toronto, Ontario M4V 1P5	Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique (MEAMCC) Bureau de Kingston Unité 3, 1259 Gardiners Rd Kingston, Ontario K7P 3J6	Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique (MEAMCC) Bureau d'Ottawa 2430 Don Reid Dr Ottawa, Ontario K1H 1E1
Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique (MEAMCC) Bureau de Cornwall 113, rue Amelia Cornwall, Ontario K6H 3P1	Municipalité de North Stormont Bureau municipal 15 Union Street Berwick, Ontario K0C 1G0	Lafleche Environmental Inc. 17125 Ch Lafleche Road Moose Creek, Ontario K0C 1W0

Vos commentaires écrits sur les TDR doivent être reçues par le 5 Août 2015. Tous les commentaires doivent être adressés à:

Adam Sanzo
Agent de projet
Ministère de l'environnement et action en matière de changement climatique
Services d'évaluation environnementale
135 St. Clair Avenue West
Toronto, ON M4V 1P5
Téléphone: 416-314-8360/1-800-461-6290
Télécopieur: 416-314-8452
Courriel: adam.sanzo@ontario.ca

Une copie de tous les commentaires seront transmis au parties concernées.

Pour de plus amples informations sur l'étude proposée, s'il vous plaît contacter:

Brian King
Président
Lafleche Environmental Inc.
17125 Chemin Lafleche
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
Téléphone: 613-538-2776 poste 226
Télécopieur: 613-538-2779
Courriel: bking@leic.com

Toutes informations personnelles incluses dans une soumission; tel que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'emplacement géographique de la propriété sont compilées, conservées et transmises par le Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique pour être consulté et par transparence. Les renseignements sont compilés sous l'Autorité d'Évaluation Environnementale. Les renseignements seront conservés dans le but de créer un dossier accessible au grand public comme mentionne la section S.37 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Vos renseignements vont être accessibles au grand public à moins que vous demandiez qu'ils restent confidentiels. Pour plus d'informations, veuillez s'il vous plaît communiquer avec le bureau du Ministère de l'Environnement et Action en matière de changement climatique de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée au 416-327-1434.